

**Estonia-Tallinn: Jeeps**  
**OJ S 155/2018 14/08/2018**  
**Contract notice**  
**Supplies**

**Legal Basis:**  
Directive 2014/24/EU

---

## **Section I: Contracting authority**

### **I.1. Name and addresses**

Official name: Riigi Tugiteenuste Keskus  
National registration number: 70007340  
Postal address: Endla 10a  
Town: Tallinn  
NUTS code: EE Eesti  
Postal code: 10142  
Country: Estonia  
Contact person: Roger Uusmaa  
E-mail: [roger.uusmaa@rtk.ee](mailto:roger.uusmaa@rtk.ee)  
Telephone: +663 8264  
**Internet address(es):**  
Main address: <http://www.rtk.ee>

### **I.1. Name and addresses**

Official name: Keskkonnainspektsioon  
National registration number: 70003106  
Postal address: Roheline tn 64  
Town: Pärnu linn, Pärnu linn, Pärnu maakond  
NUTS code: EE Eesti  
Postal code: 80010  
Country: Estonia  
Contact person: Roger Uusmaa  
E-mail: [roger.uusmaa@rtk.ee](mailto:roger.uusmaa@rtk.ee)  
Telephone: +663 8264  
**Internet address(es):**  
Main address: <http://www.kki.ee>

### **I.2. Information about joint procurement**

The contract involves joint procurement

### **I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://riigihanked.riik.ee/register/hange/198478>  
Additional information can be obtained from the abovementioned address  
Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://riigihanked.riik.ee/register/hange/>  
Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

### **I.4.**

## **Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

### **I.5. Main activity**

Economic and financial affairs

## **Section II: Object**

---

### **II.1. Scope of the procurement**

#### **II.1.1. Title**

Kastiga maasturite ostmine Keskkonnainspeksioonile

Reference number: 198478

#### **II.1.2. Main CPV code**

34113100 Jeeps

#### **II.1.3. Type of contract**

Supplies

#### **II.1.4. Short description**

Hanke objektiks on neli kastiga maasturit, mis sobivad reisijate, kauba ning haagise veoks. Maastureid kasutatakse kasutusotstarbekohaselt ja sihipäraselt järelevalvetööks, mis tähendab sõitmist ka metsateedel ning raskestiläbitaval maastikul.

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.2. Description**

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

34113100 Jeeps

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: EE Eesti

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Hanke objektiks on neli kastiga maasturit, mis sobivad reisijate, kauba ning haagise veoks. Maastureid kasutatakse kasutusotstarbekohaselt ja sihipäraselt järelevalvetööks, mis tähendab sõitmist ka metsateedel ning raskestiläbitaval maastikul.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Sõiduki korraliste hoolduste kogumaksumus 150 000 km (k.a) läbimiseni (käibemaksuta) / Weighting: 5.0

Cost criterion - Name: Sõiduki maksumus / Weighting: 50.0

Cost criterion - Name: Ametlik kombineeritud keskmine kütusekulu (l/100km) / Weighting: 45.0

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7.**

## **Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

End: 21/12/2018

This contract is subject to renewal: no

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions for participation**

#### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

1) Pakkuja viimase 3 lõppenud majandusaasta netokäive (müügitulu) kokku peab olema vähemalt 200 000 EUR.

Pakkuja esitab esialgse tõendina hankepassis kinnituse netokäibenõude tingimuse täitmise kohta. Pakkuja võib hankepassis märkida viimase 3 lõppenud majandusaasta netokäibe suurused. Hankija kontrollib esitatud andmeid hankijale avalikes andmekogudes kättesaadava info kaudu. Hankija nõudmisel esitab pakkuja 3 viimase lõppenud majandusaasta aruande väljavõtte, millest selgub pakkuja majandusaasta netokäive (juriidilisest isikust Eestis registreeritud pakkuja puhul ei kohaldu, kui andmed või dokumendid on hankijale andmekogust avalikult kättesaadavad).

#### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

1) Pakkuja peab riigihanke algamisele eelneva 36 kuu jooksul olema nõuetekohaselt täitnud müügilepingud, mille alusel on müüdnud vähemalt 3 (kolm) M- või N-kategooria maastikusõidukit.

Pakkuja esitab esialgse tõendina hankepassis kinnituse, et on riigihanke algamisele eelneva 36 kuu jooksul nõuetekohaselt täitnud vähemalt 3 (kolm) M- või N-kategooria maastikusõiduki müügilepingut. Pakkuja võib esitada hankepassis täidetud lepingute nimekirja koos andmetega (lepingu objekti kirjeldus, täitmise periood, maksumus ja info teise lepingupoole kohta). Pakkuja esitab hankija nõudmisel teise lepingupoole (tellija) kinnituse, milles tellija kinnitab, et nimetatud lepingud täideti nõuetekohaselt. Hankijal on õigus lisateabe saamiseks pöörduda teise lepingupoole poole.

Hankija kontrollib esitatud andmeid hankijale avalikes andmekogudes kättesaadava info kaudu. Info kohta, mis ei ole hankijale andmekogudes olevate avalike andmete põhjal oluliste kulutusteta kättesaadav, kohustub pakkuja hankija nõudmisel esitama täiendavad selgitused, andmed või dokumendid kuni 5 (viie) tööpäeva jooksul päringu saamisest arvates.

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 13/09/2018 Local time: 11:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Estonian

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 3 (from the date stated for receipt of tender)

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 13/09/2018 Local time: 11:00

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

#### **VI.2. Information about electronic workflows**

Electronic invoicing will be accepted

#### **VI.3. Additional information**

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Postal address: Endla 13/Lökke 5

Town: Tallinn

Postal code: 10122

Country: Estonia

E-mail: [vako@fin.ee](mailto:vako@fin.ee)

Telephone: +372 6113713

Fax: +372 6113760

Internet address: <http://www.fin.ee/riigihangete-poliitika>

##### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Postal address: Endla 13/Lökke 5

Town: Tallinn

Postal code: 10122

Country: Estonia

E-mail: [vako@fin.ee](mailto:vako@fin.ee)

Telephone: +372 6113713

Fax: +372 6113760

Internet address: <http://www.fin.ee/riigihangete-poliitika>

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

09/08/2018